



СЛУЖБЕН ЛИСТ НА СФРЈ

НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА

2637

Zavod za zaštitu na spomenio,
na kultura na grad
91000 Skopje

2

„СЛУЖБЕН ЛИСТ НА СФРЈ“ излегува во издание на српскохрватски односно хрватскосрпски словенечки македонски албански и унгарски јазик — Огласи според тарифата — Жиро сметка кај Службата на опште-стварности, бр. 2637 603 19618

Втор

БЕЛГРАД

БРОЈ 16

ГОД XXXVII

мации 15 лена — Редакција: Улица Јована Ристиќа бр. 1. Пошт. факс 226. — Телефони: централа 653-153; Уредништво 651-883; Служба за пријемата 651-732; Телекс 11736

151.

Врз основа на член 273 став 3, од Уставот на СФРЈ, во согласност со Резолуцијата за основните насоки и рамки на политиката на општествено-економскиот развој и за извршувањето на склучените договори за основите на Општествениот план на Југославија за периодот од 1981 до 1985 година во 1981 година („Службен лист на СФРЈ“, бр. 74/80) и член 32 став 2 од Законот за основите на системот на цените и за општествената контрола на цените („Службен лист на СФРЈ“, бр. 1/80 и 38/80), Сојузниот извршен совет, извршните совети на собранијата на републиките, извршните совети на собранијата на автономните покраини, Сојузната заедница за работите на цените, републичките заедници за работите на цените и покраинските заедници за работите на цените, склучуваат

ДОГОВОР

ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ПОЛИТИКАТА НА ЦЕНИТЕ ВО 1981 ГОДИНА

Член 1

Сојузниот извршен совет, извршните совети на собранијата на републиките, извршните совети на собранијата на автономните покраини, Сојузната заедница за работите на цените, републичките заедници за работите на цените и покраинските заедници за работите на цените (во натамошниот текст: учесници на договорот) се согласија дека, во рамките на своите надлежности, а во согласност со Законот за основите на системот на цените и за општествената контрола на цените (во натамошниот текст: Законот), ќе преземаат економски и други мерки и активности заради спроведување на политиката на цените и остварување на целите на стабилизацијата и другите задачи утврдени со Резолуцијата за основните насоки и рамки на политиката на општествено-економскиот развој и за извршувањето на склучените договори за основите на Општествениот план на Југославија за периодот од 1981 до 1985 година во 1981 година (во натамошниот текст: Резолуцијата).

Член 2

Тргувајќи од основното определување од Резолуцијата растежот на цените во 1981 година да биде значително побавен од остварениот растеж на цените во 1980 година, а имајќи ги предвид исклучително високите стапки на растеж на цените остварени на почетокот од 1981 година, растројствата на односите во примарната распределба предизвикани од таквиот растеж на цените, неповолното влијание на растежот на цените врз животните трошоци и вложувањето на животниот стандард на работните луѓе и граѓаните, врз остварувањето на политиката на извозот и слабеењето на конкурентската способност на стопанството, како и врз напорите за зголемување на продуктивноста на трудот и за поефикасно стопанисување, учесниците на договорот се согласија, во рамките на својата надлежност, да преземат одлучни и

ефикасни мерки да се запрат неповолните движења на цените што отстапуваат од утврдената политика на економска стабилизација.

Тргувајќи од определувањето од став 1 на овој член, учесниците на договорот се согласни дека, при обезбедување на материјалните и други услови предвидени со Резолуцијата; преземање економски и други мерки и активности со цел за забавување на растежот на цените; соодветно обносување на сите доносители на одлуки за цените, на организациите на здружен труд, заедниците за работите на цените, извршните совети на сите општествено-политички заедници, при активно учество на потрошувачите и со доследно спроведување на Законот, може во 1981 година во однос на текуштиот растеж на цените остварен во Социјалистичка Федеративна Република Југославија во 1980 година, да се оствари помал текушт растеж на цените, и тоа на:

- цените на производителите, за околу 1/4 помалку
- цените на мало и животните трошоци, за околу 1/5 помалку
- цените на услугите, за околу 1/10 помалку.

Учесниците на договорот, во рамките на своите надлежности, врз основа на анализите за примарната распределба и паритетните односи, заедно со стопанските комори и општите здруженија, поконкретно ќе го разработат спроведувањето на политиката на цените во 1981 година. Притоа ќе се има предвид различното ниво и динамика на цените на производите и услугите, посматрано гранковно и регионално во 1980 година.

Учесниците на договорот се согласни со разработката на спроведувањето на политиката на цените да се обезбеди вкупниот растеж на цените во 1981 година да не биде поголем од предвидениот.

Член 3

Учесниците на договорот ќе преземат потребни мерки што поитно да се обезбедат сите услови за применување на Законот. Заради тоа учесниците на договорот максимално ќе ја забрзаат работата врз конституирањето на заедниците за работите на цените и нивното организирање и кадровско оспособување, донесувањето на неопходните прописи и општи акти во оваа област и воспоставувањето нови односи во областа на цените, во согласност со одредбите и интенциите од Законот.

Учесниците на договорот се согласни, во рамките на своите надлежности и во согласност со своите права и обврски, да ги поттикнуваат и забрзуваат активностите во врска со подготвувањето и склучувањето самоуправни спогодби и општествени договори за цените, со разработката и применувањето на критериумите за формирање на цените утврдени со Законот и друго и притоа да остваруваат непосредна соработка со самоуправните организации и заедници, со стопанските комори и општите здруженија и со општествено-политичките организации.

Учесниците на договорот ќе водат сметка со активностите и мерките да се создаваат услови

формирањето на цените од страна на здружениот труд по пат на општествено договарање и самоуправно спогодување да биде основна форма на уредување на односите во областа на цените.

Член 4

Учесниците на договорот се согласни дека ќе преземаат мерки и активности за зголемување на производството, кои: ќе го поттикнуваат претходното договарање на производството, доходното поврзување заради обезбедување потребни производи на домашниот пазар, а врз основа на усогласените материјални биланси и претпоставките за нивно остварување; ќе обезбедат функционирање на стокните резерви на сите нивоа во правец на стабилизација на производството и снабденоста на пазарот, и со селективна примена на компензација во потрошувачката ќе обезбедат зголемувањето на производителските цени, врз основа на критериумите од Законот, да не повлекува со себе во целост и зголемување на малопродажните цени.

Член 5

Учесниците на договорот се согласни да преземаат мерки во првото полугодие 1981 година да се утврди подолгорочна политика на цените и да се разработат основите за нејзино спроведување во областа на енергетиката, во согласност со Законот.

Имајќи го предвид значењето и влијанието на енергетиката врз условите за стопанисување и врз вкупниот развој на стопанството, односно врз цените и животните трошоци, треба да се обезбеди постепено во усогласувањето на паритетните односи на цените на одделни видови енергија, а особено во 1981 година, со неопходна координација на сите учесници на договорот.

Учесниците на договорот се согласни да утврдувањето на долгорочната политика на цените во областа на енергетиката во согласност со политиката на цените во Резолуцијата и со овој договор да извршат само најнеопходни поместувања на цените и постепени усогласувања на паритетот на цените по одделни видови енергија.

Член 6

Организациите на здружен труд што цените на производите и услугите ги формираат според Одлуката за формирање на цените на одделни производи и услуги според условите на пазарот и кои во последното тримесечје претходната година ги зголемила цените, треба да обезбедат растежот на цените на тие производи и услуги во 1981 година да биде значително побавен и динамички приспособен така што побитно да не влијае врз вкупниот растеж на цените во првото полугодие 1981 година.

Член 7

Учесниците на договорот се согласни дека во првото тримесечје 1981 година во меѓусебна соработка ќе ја анализираат состојбата во поглед на склучувањето самоуправни спогодби и општествени договори и договорно ќе ги утврдат производите и услугите за кои на надлежниот орган на општествено-политичката заедница ќе му се предложи пропишување обврска за воведување постапка за самоуправно спогодување, односно општествено договарање за цените, во согласност со член 19 од Законот.

Член 8

Бидејќи учесниците на договорот утврдија дека настанале растројства, односно дека ќе настанат растројства на пазарот, согласни се заради отстранување и спречување на растројствата на единствениот југословенски пазар, а врз основа на Законот, да пропишат мерки за непосредна контрола на цените од својата надлежност за следните производи и услуги, и тоа за: електрична енергија, нафта, деривати на нафта, гас, јаглен, радио и ТВ

претплата, дневни информативни весници, ПТТ услуги, освен услугите во меѓународниот сообраќај, железничкиот и друмскиот сообраќај и основните прехранбени производи (масло, шеќер, свежо месо, преработки од месо, млеко, преработки од млеко, брашно и леб).

Учесниците на договорот се согласни при промените на цените на производите и услугите од став 1 на овој член, претходно да се прибави мислење од надлежните органи на општествено-политичките заедници и од заедниците за работите на цените, како и мислење од организации на потрошувачите, заедниците на градовите, Сојузот на синдикатите и другите заинтересирани општествено-политички организации.

Член 9

Учесниците на договорот се согласни во првото тримесечје 1981 година да склучат договор за определување на земјоделските и прехранбените производи што се од посебен општествен интерес и за кои, во согласност со Законот, се утврдуваат посебни облици на формирање на цените. Учесниците на договорот преземаат обврска цените на тие производи од редот на 1982 година да ги утврдат најдоцна до 15 септември 1981 година.

Член 10

Заради заштита на животниот стандард на населението, учесниците на договорот се согласни при спроведувањето на политиката на цените во 1981 година, со преземање на други мерки, да се обезбедат и компензации за основните прехранбени производи.

Спроведувајќи таква политика на цените и заштита на животниот стандард. Учесниците на договорот се согласни дека цените на млекото и на маслото за јадење не ќе се зголемуваат до крајот на септември 1981 година.

При промените на цените на лебот, односно брашното и за определени категории свежо месо, учесниците на договорот се согласни дека ќе воведат, односно ќе им предложат на надлежните органи на општествено-политичките заедници воведување на компензација. Притоа компензациите за леб, односно брашно би се вовеле во височина на одобреното зголемување на цените, а за одделни видови месо височината на компензацијата ќе се утврди во договор со Сојузот на синдикатите на Југославија до крајот на март 1981 година. Компензацијата за тие производи би се утврдила со важење до крајот на септември 1981 година, во кој рок би се преиспитале нивото и височината на компензацијата за тие производи до крајот на 1981 година.

При промената на цените на шеќерот, зависно од нивото на цените и од влијанието на шеќерот врз животните трошоци, ќе се разгледа и можноста за воведување компензација и височината на компензацијата.

Во поглед на височината на цените и нивото на компензациите, учесниците на договорот се согласни дека договорно и со учество на Синдикатот ќе вршат нивно усогласување за да се обезбеди непречен промет на производите од овој член на единствениот југословенски пазар.

Учесниците на договорот се согласни во спроведувањето на политиката на цените да се води сметка нивото на цените на преработките од месо и на преработките од млеко да се доведе во паритет со откупните цени на добитокот, односно млекото.

Член 11

Со оглед на значењето на комуналните услуги за движењето на вкупното ниво на цените на ус-

лугите и на животните трошоци, учесниците на договорот се согласни дека во републиките и автономните покраини ќе се разработи програма и динамика на промените на цените на комуналните услуги, со кои ќе се обезбеди растежот на тие цени во 1981 година да биде значително побавен од оствареното зголемување во 1980 година и дека по овој основ нема побитно да се зголемат животните трошоци.

Заради остварување на задачите од став 1 на овој член учесниците на договорот се согласни да преземат мерки и активности со кредитни олеснувања, со намалување на каматите и со подолги рокови за отплата на кредитите, како и со други мерки, да се ублажи притисокот врз зголемувањето на цените за тие услуги.

Член 12

Во согласност со настојувањата да се обезбеди постепено усогласување на станарините со градежната цена на станот, учесниците на договорот се согласни, водејќи сметка за политиката на економска стабилизација и за политиката на цените и животниот стандард, да се обезбеди движењето на станарината во 1981 година да биде значително побавно отколку во 1980 година и по тој основ побитно да не се зголемуваат животните трошоци. Тоа посебно се однесува на општествено-политички заедници на чија територија во минатата година станарините се зголемени. Во случаите во кои тие зголемувања во 1980 година биле позначајни, станарината во 1981 година не би требало да се зголемува.

Учесниците на договорот се согласни дека истовремено со политиката на станарини и со водењето на субвенционирање би требало да се обезбеди заштита на животниот стандард на домаќинствата со пониски примања.

Учесниците на договорот се согласни при определувањето на станарините да се преиспитаат условите и критериумите за утврдување на субвенционирањето на станарините и поблиску да се разработи начинот на информирање на работниците за правото на користење субвенција.

Член 13

Учесниците на договорот се согласни да преземаат мерки заради забрзување на активностите врз склучувањето самоуправни спогодби за здружување на труд и средства или самоуправни спогодби за трајна деловна соработка помеѓу организациите што се занимаваат со работи на промет на стоки и производствени и други организации со кои, помеѓу другото, ќе се регулираат трошоците на прометот и другите услови на продажбата.

Учесниците на договорот се согласни на крајот на март 1981 година да донесат прописи од својата надлежност за формирање на продажните цени.

Член 14

Учесниците на договорот се согласни да поттикнуваат поведување постапка за склучување самоуправни спогодби со кои се уредуваат односите на основните организации на здружен труд што се занимаваат со работи на промет на производи и услуги од интерес за непосредната потрошувачка на работните луѓе и граѓаните и организациите на потрошувачите, особено во формирањето на цените на производите и услугите и во други прашања од заеднички интерес.

Имајќи го предвид значењето и улогата на организациите на потрошувачите спрема системот на цените и општествената контрола на цените, учесниците на договорот се согласни на организациите на потрошувачите да им создаваат услови и да ги поттикнуваат активностите за потполно остварување на нивната улога во формирањето на цените на производите и услугите, во усогласувањето и

уредувањето на односите во областа на цените и во спроведувањето на општествена контрола на цените.

Учесниците на договорот се согласни да преземат активности што побрзо да се утврдат производите и услугите од интерес за непосредната потрошувачка на работните луѓе и граѓаните од став 1 на овој член.

Член 15

Учесниците на договорот се согласни дека вкупно утврдениот износ на данокот на промет како приход на буџетите на општествено-политичките заедници нема да се зголемува, односно дека нема да се предлага тој износ да се зголемува и дека по истекот на првото полугодие, ако се остварат приходи поголеми од планираните, ќе се изврши намалување на даночните стапки, особено за производите значајни за животните трошоци.

Учесниците на договорот се согласни при промените на цените на овие производи кај кои е значајно даночното зафаќање, задолжително да се испита можноста за намалување на даночните стапки за да се ублажи што повеќе, при обезбедување на буџетските приходи, дејството на данокот на промет врз растежот на цените на мало и врз животните трошоци.

Член 16

Имајќи ја предвид значајната улога на влијанието на мерките на текушата економска политика, а посебно на кредитно-монетарната, девизната и царинската политика, како и на деловната политика на банките, врз движењето на цените, учесниците на договорот се согласни дека заедниците за работите на цените со надлежните сојузни, републички и покраински органи на управата и со сојузните, републичките и покраинските организации, тримесечно ќе го следат и анализираат дејството на тие мерки врз движењето на цените и, по потреба, ќе предлагаат, односно преземаат соодветни мерки и измени на прописите.

Сојузниот извршен совет ќе презема мерки во областа на потрошувачките кредити со кои ќе дејствува врз усогласувањето на односите на понудата и побарувачката и врз смирувањето на растежот на цените.

Член 17

Имајќи ги предвид определувањата во Резолуцијата растежот на цените во 1981 година да биде значително побавен од растежот на цените во 1980 година и што поприближен до растежот на цените во развиените индустриски земји со кои се остварува поголем дел од економската размена, како и дека исклучително високиот растеж на цените на почетокот од 1981 година има мошне неповолно влијание врз животниот стандард и врз остварувањето на стабилизационата политика, учесниците на договорот се согласни дека во 1981 година посебно ќе се изучат условите и можностите за примена на критериумот од Законот врз основа на кој поттикнување на развојот на одделни дејности по исклучок се врши и со цените.

Учесниците на договорот се согласни за исклучителна примена на критериумот од став 1 на овој член во првото полугодие 1981 година да се склучи посебен договор, а до склучувањето на тој договор наведениот критериум да не се вградува како посебен елемент на формирањето на цените на производите и услугите.

Член 18

Заради усогласување на односите на понудата и побарувачката и спречување цените неоправдано да се зголемуваат, како битни фактори за остварување на договорената политика на цените, учесниците на договорот се согласни во рамките на сво-

јата надлежност да преземаат мерки во областа на пазарот и во областа на цените, да преземаат иницијатива и остваруваат соработка со организациите на здружен труд во активностите насочени кон отстранување на тешкотиите во снабдувањето на пазарот со согледување на материјалното билансирање и преземање мерки за нивна реализација. За ради тоа:

— ќе се преземаат посебни мерки и активности за зголемување на производството на дефицитарни производи;

— навремено ќе се преземаат мерки да се обезбедат потребни девизи и да се создадат други услови за интервентен увоз на дефицитарни стоки;

— во градовите и поголемите потрошувачки центри ќе се поттикнуваат активности за основање деловни самоуправни интересни заедници за снабдување како форми на поцврсто самоуправно поврзување на производствените и прометните организации на здружен труд;

— ќе се усогласува дејствувањето на сојузните стоковни резерви и на резервите во републиките и автономните покраини и навремено ќе се обезбеди нивно формирање и обновување. Посебно ќе се преземаат мерки да се обезбедат стоковни резерви на основните прехранбени производи и резерви на одделни дефицитарни индустриски производи со кои ќе може ефикасно и навремено да се интервенира на пазарот.

Член 19

Учесниците на договорот се согласни дека ќе преземат соодветни мерки од својата надлежност во 1981 година понатаму да не се зголеми зафаканата од чистите лични доходи на работниците, по кој и да е основ.

Член 20

Учесниците на договорот се согласни, во соработка со стопанските комори и со општите здруженија во рамките на тие комори, да дадат иницијатива самоуправните организации, односно заедници да ги преиспитаат зголемувањата на цените на своите производи и услуги настанати од 1 јануари 1981 година и во рок од 30 дена од денот на објавувањето на овој договор цените на своите производи и услуги да ги формираат во согласност со Законот и со политиката на цените утврдена во Резолуцијата.

Ако самоуправните организации, односно заедници во рокот од став 1 на овој член не ги формираат цените во согласност со Законот и Резолуцијата, учесниците на договорот се согласни дека врз основа на извештајот за состојбата, што ќе го состават во рокот од став 1 на овој член, во рамките на својата надлежност и во меѓусебна соработка, ќе преземат мерки со кои цените на тие производи и услуги ќе се формираат на нивото што постоело на 31 декември 1980 година или ќе преземат соодветни други мерки, во согласност со Законот.

Учесниците на договорот се согласни надлежните органи на општествено-политичките заедници, односно заедниците за работите на цените, да ги преиспитаат своите одлуки за промени на цените за да се преземат мерки за усогласување на одобрените цени на производите и услугите со определувањата од Резолуцијата и со ставовите од овој договор.

Учесниците на договорот се обврзуваат дека ќе дадат иницијатива за преиспитување на утврдените приходи на буџетите на општествено-политичките заедници што преку данокот на промет влијае врз зголемувањето на цените.

Учесниците на договорот се согласни во рок од 10 дена од денот на објавувањето на овој договор да состават оперативна програма за заедничка активност заради ефикасно остварување на определувањата и ставовите од овој член.

Член 21

Заради обезбедување соодветна постепеност во промените на цените и насочување на нивното движење во правец на остварување на усвоената политика на цените, учесниците на договорот се согласни, покрај економските мерки и други активности, по потреба да предлагаат и преземаат мерки за непосредна контрола на цените.

Во вршењето на задачите и работите од својата надлежност, заедниците за работите на цените ќе остваруваат постојана меѓусебна соработка и оперативно ќе ги усогласуваат своите активности и мерки за да се одбегнат разликите во конкретното спроведување на политиката на цените и да се создаваат услови во областа на цените да се обезбедат нормални текови во рамките на репродукционите целини и рамноправни општествено-економски односи во здружениот труд. Во таа смисла, заедниците за работите на цените треба да дејствуваат како целосен систем на единствениот југословенски пазар.

Член 22

Учесниците на договорот меѓусебно ќе соработуваат и ќе се известуваат за преземените мерки заради усогласување на акциите за остварување на договорената политика на цените.

Учесниците на договорот се согласни заедниците за работите на цените да ги следат, согледуваат и анализираат движењата и тенденциите во областа на цените, тримесечно да ги анализираат тие движења и тенденции по одделни групи производи и услуги и да предлагаат преземање на мерки и активности со кои ќе се обезбеди остварување на усвоената политика на цените во 1981 година.

Учесниците на договорот ќе го следат и анализираат движењето на цените на производите и услугите и ќе преземаат економски и други мерки вклучувајќи и мерки за непосредна контрола на цените, ако оценат дека движењето на цените на производите и услугите не е во согласност со Законот, Резолуцијата и со овој договор.

Член 23

Учесниците на договорот се согласни да ги анализираат и следат мерките и активностите предвидени со овој договор и заедниците за работите на цените да ги известуваат за тоа учесниците на овој договор.

Член 24

Овој договор се објавува во „Службен лист на СФРЈ“.

9 март 1981 година
Белград

За Сојузниот извршен совет,
Имер Пуља, с. р.

член на Советот и сојузен секретар
за пазар и општи стопански работи

За Извршниот совет на Собранието
на СР Босна и Херцеговина,

Шемсудин Зејлик, с. р.
член на Советот

За Извршниот совет на Собранието
на СР Македонија,

Дургут Едиповски, с. р.
член на Советот

За Извршниот совет на Собранието
на СР Србија,

Миливое Стојковиќ, с. р.
член на Советот

За Извршниот совет на Собранието
на СР Словенија,

Борут Шнудерл, с. р.
член на Советот

За Извршниот совет на Саборот
на СР Хрватска,

Хрвое Скоко, с. р.
член на Советот

За Извршниот совет на Собранието
на СР Црна Гора,

Марко Матковиќ, с. р.
потпретседател на Советот

За Извршниот совет на Собранието
на САП Војводина,

Синиша Корица, с. р.
член на Советот

За Извршниот совет на Собранието
на САП Косово,

Вехби Хајредини, с. р.
член на Советот

За Сојузната заедница за работите
на цените,

Илијаз Куртеш, с. р.
претседател на Советот на заедни-
цата

За Републичката заедница за ра-
ботите на цените на СР Босна и
Херцеговина,

Асим Сараџија, с. р.
претседател

За Републичката заедница за рабо-
тите на цените на СР Македонија,

Александар Донев, с. р.
претседател

За Републичката заедница за рабо-
тите на цените на СР Словенија,

Јоже Стрле, с. р.
претседател

За Републичката заедница за рабо-
тите на цените на СР Србија,

Сретен Милановиќ, с. р.
претседател

За Републичката заедница за рабо-
тите на цените на СР Црна Гора,

Владимир Стиеновиќ, с. р.
претседател

За Покраинската заедница за рабо-
тите на цените на САП Војводина,

Горѓе Хајдер, с. р.
претседател

— за особени заслуги и постигнати успеси во
работата од значење за социјалистичката изградба
на земјата

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО СРЕБРЕНИ ЗРАЦИ

Андрашиќ Мије Драго, Дорчиќ Богослава Ладис-
слав, Роцно Вјекослава Федор;

— за особени заслуги во создавањето и шире-
њето на братството и единството меѓу нашите народи
и народности

СО ОРДЕН БРАТСТВО И ЕДИНСТВО СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

Баре-Милановиќ Дмитра Јелена, Батало Миле
Душан, Мишериќ Вјекослава Стјепан, Руњиќ Мате
Анђелко;

— за особени заслуги и постигнати успеси во
работата од значење за напредокот на земјата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Бачиќ Антуна Петер, Јелен Ивана Иван, Кне-
жевиќ Илије Никола, Крал Ивана Владимир, Ку-
чиниќ Ивана Милан, Мајцен Бранка Жељко, Новак
Ива Велко, Образ Василије Роман, Сакач-Николај-
чик Бориса Наталија, Wertheimer-Baletić Josipa
Alica;

— за особени заслуги на полето на јавната деј-
ност со која се придонесува кон општиот напредок
на земјата

СО ОРДЕН НА РЕПУБЛИКАТА СО БРОНЗЕН ВЕНЕЦ

Ерор Милића Милош, Виленица-Блануша Стан-
ка Милка, Вукобратовиќ Милоша Петар;

— за заслуги и постигнати успеси во работата
од значење за социјалистичката изградба на земјата

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО СРЕБРЕНА СВЕЗДА

Ђурић-Ђипало Николе Љубица, Гаћеша Николе
Светозар, Херцег Јуре Владимир, Ивошевиќ Павла
Ђерђе, Марадин-Бегатовиќ Хасана Наџија, Сертиќ
Јосипа Ђуро, Тепшиќ-Шеган Пере Мира, Тепшиќ
Трифун Радивој, Варјачиќ Јосипа Иван, Врдољак
Славе Јосип, Вукелиќ Ивана Ивица;

— за заслуги и постигнати успеси во работата
од значење за напредокот на земјата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

Базала Владимира Александар, Бектиќ Бекте
Исмет, Бркашиќ Стјепана Јурај, Хајдуковиќ-Богат
Луке Невска, Ивасиќ Стјепана Стјепан Јурак То-
мо Розика, Карталија-Жуљ Мате Соња, Кошир Јо-
сипа Јосип, Малтар Фране Владимир, Манојловиќ
Миле Ђуро, Марушиќ-Штимац Ивана Мира, Месиќ
Павла Драгица, Микиќ Видоја Александар, Мики-
цхреитер-Клеменчиќ Артура Бранка, Некиќ Николе
Дујо, Новаковиќ Симе Михајло, Пецоја Мије Ђур-
ѓа, Смајла Николе Никола, Смолац Ивана Бранко,
Срдиќ Петра Герард, Шкориќ Славка Радован,
Тинтор Станка Јанко, Туцибат Стјепана Авкица,
Вадља Јосипа Никола, Васиљ Томе Станислав. Ву-
чевац Фране Владимир, Вуковиќ Станка Теодоси-
је, Жаниќ Мијо Бранко, Жељезнак Ивана Јанко;

ОДЛИКУВАЊА

УКАЗ

ПРЕТСЕДАТЕЛСТВОТО НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУ- БЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА

врз основа на член 315 точка 8 од Уставот на
Социјалистичка Федеративна Република Југослави-
ја одлучува да се одликуваат

Од СР Хрватска

— за залагање во социјалистичката изградба на земјата

СО МЕДАЛ ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД

Мркоња-Обрадовић Јове Душанка, Пузек Стјепана Јосип;

— за залагање и постигнати успеси во работата

СО МЕДАЛ НА ТРУДОТ

Милинковић Бранка Бранко, Перишић-Штиви-на Ивана Софија, Сомек-Асић Стјепана Штефанија, Ширић Лазе Нико, Ваљак Фрање Борис, Вуковић Мије Звонко, Зовић-Свобода Јосипа Зорка, Жинко Николе Георгиј;

— за заслуги и постигнати успеси во работата на општонародната одбрана

СО МЕДАЛ ЗА ВОЕНИ ЗАСЛУГИ

Вуљанић Николе Владо;

Од СР Србија

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за напредокот на земјата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Кардаш Михајла Момчило, Пољичак Ивана Блаж, Станковић Јордана Бранко;

— за заслуги и постигнати успеси во работата од значење за напредокот на земјата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

Белић Драгомира Миливоје, Циглар Јакова Франц, Матијаш Мирка Бранко, Милић Јована Урош, Мишковић Ратибора Србољуб, Митровић Илије Душан, Молнар Иштвана Ференц, Петровић Милутино Миомир, Рацић Марка Петер, Радић Бошка Ђорђе, Ракић Сретена Живота, Русимовић Николе Војислав, Сретовић Драгутина Милован, Стаменковић Николе Бранко, Стошић Љубомира Предраг, Вајукић Бошка Бранко, Ждерић Живојина Мирко;

— за залагање во социјалистичката изградба на земјата

СО МЕДАЛ ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД

Цветковић Милана Мирослав, Динић Александар Славо, Ђорђевић Милована Стојан, Илић Бори-воја Слободан, Ивановић Станка Градимир, Јовановић Драгутина Петар, Марковић Животе Срећко, Петронијевић Будимира Радоје, Петронијевић Будимира Станиша, Тамбић Манојла Ранко, Живковић Радована Радоје;

— за залагање и постигнати успеси во работата

СО МЕДАЛ НА ТРУДОТ

Антић Милица Драгутин, Белић Драгомира Душан, Бериша Ика Рагиб, Бојковић Драгомира Зоран, Чикић Василија Саво, Чулина Јосипа Анте, Филиповић Станимира Никола, Илић Александра Радомир, Ивановић Александра Зоран, Јанковић Властимира Петар, Јелковић Марјана Јасна, Крстић Благоја Благоја, Лазич Бранка Љиљана, Мешино-вић Емко Рамиз, Митић Јована Тодора, Митић Благоја Владимир, Недељковић Тихомира Миодраг, Недељковић Воће Станко, Новковић Данка Слобо-

дан, Обрадовић Милинка Миодраг, Пешић Влади-мира Богољуб, Пешић Влајка Зоран, Покрајац Кр-те Милан, Ристић Стојадина Чедомир, Станковић Јована Стојанче, Стојанов Јанка Александар, Трај-ковић Владимира Ѓубри, Трбић Неђе Слободан, Живковић Милутина Томислав;

Од СР Словенија

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за напредокот на земјата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Плескович Јанеза Алојз;

Од САР Војводина

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за социјалистичката изградба на земјата

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО СРЕБРЕНИ ЗРАЦИ

Матијашевић Петра Зоран;

— за особени заслуги на полето на јавната деј-ност со која се придонесува кон општиот напредок на земјата

СО ОРДЕН НА РЕПУБЛИКАТА СО БРОНЗЕН ВЕНЕЦ

Цветичанин Глигорија Бранко;

— за заслуги и постигнати успеси во работата од значење за социјалистичката изградба на зем-јата

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО СРЕБРЕНА ЗВЕЗДА

Црњански Бранка Борислав, Дер Лајоша Имре, Јанковић Ивана Александар, Јосимовић Љубомира Радован, Јурић Ивана Михајло, Надлачки Славо Војислав, Вујацков Милана Бранко;

— за заслуги и постигнати успеси во работата од значење за напредокот на земјата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

Авакумовић Милоја Савз, Берки Ференца Ишт-ван, Доби Балинта Балинт, Добојанов Ђура Бо-рислав, Еделински Јовена Владимир, Földi Meny-
hért Gusztáv, Гаџаш Лазара Петар, Гал Лајош, Гостињац Раде Радомир, Иванчевић Вићентија Марко, Ивандекић Беле Албе, Јегић-Главшић Шиме Марија, Јухас Антала Мирко, Јунгић Миливоја Бранко, Калапати Јожефа Јожеф, Кањо Михаља Ђула, Кереси Јаноша Јанош, Кнежевић Милорада Радован, Коларев Илије Петар, Ковачевић Јована Стајимир, Квашичев Драгутина Бранислав, Макрин Нове Марко, Маринков Жарка Жива, Мијић Ву-кашина Никола, Ничић Карла Матија, Павић Ива-на Јосип, Перић Паје Јаша, Пуцел Фрање Андрија, Рајшић Дмитра Никола, Ромић Албе Јосип, Сабо Емила Емил, Санисло Антала Антал, Сомборски Живојина Јован, Сомборски Пере Радован, Стојков Живе Томислав, Штефковић Петра Никола, Штем-бек, Лајоша Имре, Тордај Јанка Јанко, Тотр Антала Ласло, Трпински Мицхала Мицхал, Велисављевић Добривоја Јелена, Вујновић Срђана Мирко, Вуко-вић Марина Антун;

— за залагање во социјалистичката изградба на земјата

СО МЕДАЛ ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД

Давидов Драге Драгомир. Латић-Хабак Бохумила Јулијана, Радвановић Милеша Славко;

— за залагање и постигнати успеси во работата

СО МЕДАЛ НА ТРУДОТ

Адам Антуна Вероника, Бучу Андраша Тибор, Фараго Ђула Ђула, Фодор Ђерђа Иштван, Хомола-Карико Јаноса Марија, Хорват Марија Стипан, Ирге Ивана Иштван, Кањо Луке Бела, Кормош Иштвана Иштван, Косоруш Ференца Иштван, Кујић Ивана Мија, Миклошевић Мартина Лазар, Мишколини Имре Петар, Павић Лајоша Лајош, Пескар Михајла Слободан, Сабовљев Миливоја Славко, Сич Антуна Антун, Скендеровић Ивана Нацо, Стантић Антуна Мирко, Стојинић Андрије Никола, Стрика Милована Бранко Штефковић Јосипа Јосип, Војнић-Пурнар Беле Марко, Володар Кузмана Никола.

Бр. 93

14 ноември 1980 година
Белград

Претседател
на Претседателството на
СФРЈ,
Павистин Мијаговиќ, с.р.

УКАЗ

ПРЕТСЕДАТЕЛСТВОТО НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА

врз основа на член 315 точка 8 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија одлучува да се одликуваат:

— за покажана храброст, самопожртвување и умешност во командувањето со виши единици во Народноослободителната војна, како и за истакнати заслуги во изградбата, зацврстувањето и оспособувањето на Вооружените сили на Социјалистичка Федеративна Република Југославија

СО ОРДЕН НА ВОЈНОТО ЗНАМЕ

генерал-полковници: Темаловић Хасана Енвер, Каденић Авде Рахмија;

— за особени заслуги во развивањето и зацврстувањето на мирољубивата соработка и пријателските односи помеѓу Социјалистичка Федеративна Република Југославија и други држави, како и за успеси во работата на подигање на свеста на граѓаните во борбата за независност на земјата

СО ОРДЕН НА ЈУГОСЛОВЕНСКОТО ЗНАМЕ СО ЛЕНТА

генерал-полковници: Јоксовић Миомира Бранислав, Марин Симе Младен, Вранић Анте Мирко, Вулетић Петрова Бруно;

СО ОРДЕН НА ЈУГОСЛОВЕНСКОТО ЗНАМЕ СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

полковници: Андрејевић Ђорѓа Јордан, Ђиро-вић Мамира Драгомир;
потполковник Перић Милована Душан;

— за особени заслуги во развивањето на меѓународните односи, пријателската и мирољубивата соработка помеѓу нашата земја и други држави, како и за придонес на изградбата на Вооружените сили на Социјалистичка Федеративна Република Југославија

СО ОРДЕН ЈУГОСЛОВЕНСКА СВЕЗДА СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

генерал-потполковник Јовичић Саве Георгије;
генерал-мајори: Димић Стевана Здравко, Јовановски Стефана Живко;
вицеадмирал Богуновић Славка Перо;
полковници: Булајић Спасоја Чедомир, Блажевац Ђуре Адам, Цревар Петра Никола, Кукољ Јове Миле, Радаковић Стеве Максо, Поповић Дмитра Драган, Миражић Уроша Градимир;

— за особени заслуги на полето на јавната дејност со која се придонесува кон општиот напредок на земјата

СО ОРДЕН НА РЕПУБЛИКАТА СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

генерал-полковници: Мишковић Мате Иван, Ренулић Ђуре Златко, Секирник Јосипа Јанко;
генерал-полковници: Абић Ђуре Милан, Ђурић Милана Предраг, Јока Стојше Милан, Крдић Теофила Милан, Штоковац Антона Јован, Топлак Рудолфа Фердинанд;

— за особени заслуги во изградбата и јакнењето на Вооружените сили и за особени успеси во раководењето со единиците на Вооружените сили на Социјалистичка Федеративна Република Југославија во нивното зацврстување и оспособување за одбрана и независност на Социјалистичка Федеративна Република Југославија

СО ОРДЕН НА НАРОДНАТА АРМИЈА СО ЛАВРОВ ВЕНЕЦ

генерал-потполковник Стефановски Николе Методија;
генерал-мајори: Бурчул Блаје Милан, Глишић Милана Чедо, Грубишић Миле Јере, Љиљак Панте Ђуро, Рашковић Станка Илија, Станковић Станка Миливоје, Васиљевић Гвоздена Радован, Жутић Михајла Никола;

СО ОРДЕН НА НАРОДНАТА АРМИЈА СО ЗЛАТ- НА СВЕЗДА

полковници: Биуковић Дамјана Никола, Златовић Јозе Зора;
потполковници: Атељевић Паје Чедомир, Бабић Дане Милан, Бајовић Милутина Миливоје, Маравић Јове Никола, Маринко Јожефа Матевж, Пуппис Мирослава Карел, Томић Светозара Иван;
заставник I класа Васовић Милутина Никола;

СО ОРДЕН НА НАРОДНАТА АРМИЈА СО СРЕБ- РЕНА СВЕЗДА

капетани I класа. Гојак Марина Јосип, Кундачина Тодора Десанко, Печеница Ригета Сафет;

заставници I класа: Бирач Стевана Михаило, Јовановић Радише Милинко, Тепавац Симе Добри-воје;

заставник Крسمановић Крстивоја Станислав;

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за напредокот на земјата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО ЦРВЕНО ЗНАМЕ

генерал-полковници: Алујевић Павла Жарко, Моравчић Самуила Драгољуб, Вучетић Стевана Перница;

генерал-мајори: Благојев Живка Живко, Радвановић Павла Стеван;

полковници: Ђукић Војимира Михаило, Кеџман Душана Симеун, Малић Нике Анте, Лековић Лазара Мишо;

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

потполковници: Јањић Џаџије Гојко, Куновски Крсте Војислав, Марковић Јована др Бранислав, Стаменић Велимира Гаврило;

мајори: Франгеж Франца Франц, Гиличић Антуна Мирко;

капетан I класа Милковић Раде Милан;

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

капетан I класа Мирковић Радосава Крста; заставник I класа Видаковић Живојина Храни-слав;

воен службеник VIII класа Миловановић Јована Слободан;

— за примерни заслуги и умешност во работата на развивање постојат полет заради остварување на поставените задачи во единиците со кои раководат, како и за создавање услови за постигање исклучително добри успеси во своите единици и установи

СО ОРДЕН ЗА ВОЕНИ ЗАСЛУГИ СО ГОЛЕМА СВЕЗДА

генерал-мајори: Кафедиски Јована Благо, Миртич Франца Мирко, Шуц Алојза Павел;

полковници: Ѓетковић Стевана Бранко, Малић Нике Бранислав, Кутлешки Ранка Миодраг, Петровски Стојана Славко, Синани Хазира Сабрија;

потполковник Жугић Стевана Божидар;

СО ОРДЕН ЗА ВОЕНИ ЗАСЛУГИ СО ЗЛАТНИ МЕЧЕВИ

потполковник Шуковић Михаила Милорад;

капетан I класа Станић Вучете Тројан;

капетан Зеџ Мате Бранко;

СО ОРДЕН ЗА ВОЕНИ ЗАСЛУГИ СО СРЕБРЕНИ МЕЧЕВИ

капетан I класа Лазич Драгољуба Божидар;

заставници: Јеремић Драгојла Ђорђе, Крстевски Трајана Кирил, Момировић Душана Видосав, Радовић Раде Драго;

постар водник I класа Миловановић Смиљка Ратко;

Микашиновић Ђуре Даринка;

— за особени заслуги на делото создавање и ширење на братството и единството меѓу нашите народи и народности

СО ОРДЕН БРАТСТВО И ЕДИНСТВО СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

генерал-мајор Мавричић Радомира Драгиша; полковник Урекар Мартина Душан; потполковници: Бајевић Велимира Милорад, Луковац Јована Јагош, Моравчић Самуила Петар, Недимовић Јанка Милан;

мајор Пушара Трифка Бошко; воен службеник II класа Радска Пестра Стеван; воени службеници III класа: Мрђеновић Јована Миливоје, Радочић Милосава Марко, Жбогар Августа Станко;

— за особени заслуги стекнати во борбата против непријателот за ослободување на нашата земја и за заслуги на организирањето и зацврстувањето на Вооружените сили на Социјалистичка Федеративна Република Југославија

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО СРЕБРЕНА СВЕЗДА

потполковник Николић Боровоја Петар;

— за покажана лична храброст во спасувањето на човечки животи и материјални добра

СО МЕДАЛ ЗА ХРАБРОСТ

капетан Савкић Остоје Бранко;

— за залагање и постигнати успеси во работата

СО МЕДАЛ НА ТРУДОТ

граѓански лица на служба во ЈНА: Маринковић Божица Стојанка, Мишић Мане Драгиша;

— за примерна работа на развивањето полет за остварување на поставените задачи, како и за покажување старешински и војнички особини што им служат за пример на другите

СО МЕДАЛ ЗА ВОЕНИ ЗАСЛУГИ

постар водник I класа Радонић Ивана Борис; граѓанско лице на служба во ЈНА Ступар Душана Славко;

Бр. 110
22 декември 1980 година
Белград

Претседател
на Претседателството на
СФРЈ,
Цветин Мијатовиќ, с. р.

СО Д Р Ж И Н А:

	Страна
151. Договор за спроведување на политиката на цените во 1981 година — — — —	397
Одликувања — — — — —	401

Издавач: Новинско-издавачка установа Службен лист на Социјалистичка Федеративна Република Југославија, Белград, Јована Ристиќа бр. 1. Пош. факс 226. — Директор и главен и одговорен уредник Душан Машовиќ, Улица Јована Ристиќа бр. 1 — Печата Београдски издавачко-графички завод Белград, Булевар војводе Мишиќа бр. 17.